



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 11. März 2013 (12.03)
(OR. en)**

7346/13

OJ CRP1 10

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

für die 2444. TAGUNG DES AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (1. Teil)
am Mittwoch, den 13. März 2013 (**9.30 Uhr**)*

1. Annahme der Tagesordnung

I ⁽¹⁾

2. Antworten auf schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat (+)
 - a) Nr. E-000760/2013 von Vilija Blinkevičiūtė
Verhandlungen über die Fortschritte bei der Richtlinie über die Entsendung von Arbeitnehmern
6552/13 PE-QE 57
 - b) Nr. E-000762/2013 von Vilija Blinkevičiūtė
Zukunft der Arbeitszeitrichtlinie
6579/13 PE-QE 60
3. Transparenz – Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten
 - Zweit Antrag Nr. 03/c/01/13
6633/13 INF 24 API 18

(*) **Bitte beachten Sie, dass die Sitzung im Lex-Gebäude stattfindet.**

4. Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX zur Festlegung eines Unionsregisters gemäß der Richtlinie 2003/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und den Entscheidungen Nr. 280/2004/EG und Nr. 406/2009/EG des Europäischen Parlaments und des Rates sowie zur Aufhebung der Verordnungen (EU) Nr. 920/2010 und (EU) Nr. 1193/2011 der Kommission
 - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
 - 6941/13 ENV 160 ENT 66 TRANS 81 ENER 66 MI 160 IND 50
 - 6050/13 ENV 89 ENT 37 TRANS 47 ENER 28 MI 85 IND 30

5. Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX über die Übermittlung und die Veröffentlichung von Daten in Strommärkten und zur Änderung des Anhangs I der Verordnung (EG) Nr. 714/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates
 - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
 - 6003/13 ENER 25
 - 6822/13 ENER 58

6. Delegierte Verordnung (EU) Nr. .../... der Kommission vom 26.11.2012 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/40/EU des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf die harmonisierte Bereitstellung eines interoperablen EU-weiten eCall-Dienstes
 - Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben
 - 17213/12 TRANS 444 DELACT 54
 - 7195/13 TRANS 99 DELACT 11

7. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Protokolls zur Änderung des Luftverkehrsabkommens Europa/Mittelmeer zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und dem Königreich Marokko andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Bulgarien und Rumäniens zur Europäischen Union
 - Ersuchen des Rates um Zustimmung des Europäischen Parlaments
 - 6198/13 AVIATION 17 RELEX 114 MA 2 OC 52
 - 7147/13 AVIATION 36 RELEX 193 MA 3 OC 120

8. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 98/8/EG des Europäischen Parlaments und des Rates zwecks Aufnahme von pulverisiertem Maiskolben als Wirkstoff in die Anhänge I und IA
 - Bestätigung der Standpunkte der Delegationen
 - 6186/13 ENV 104 ENT 48
 - 7163/13 ENV 175 ENT 72

9. (ggf.) Mitteilung der Kommission: Intelligente Städte und Gemeinschaften – Eine Europäische Innovationspartnerschaft
- Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
14657/12 ENER 399 MI 605 TELECOM 172 TRANS 320
7250/13 TRANS 102 ENER 78 MI 186 TELECOM 42
10. Empfehlung für einen Beschluss des Rates zur Ermächtigung der Kommission, im Namen der Europäischen Union Verhandlungen über ein neues Protokoll zum partnerschaftlichen Fischei-
reiabkommen mit der Union der Komoren aufzunehmen
- Annahme des Beschlusses des Rates
6194/13 PECHE 49 **RESTREINT UE**
+ COR 1 (lv) **RESTREINT UE**
6888/13 PECHE 74
+ ADD 1
6890/13 PECHE 75
+ COR 1
11. Vorschlag für eine Durchführungsverordnung des Rates zur Ausweitung des mit der Verord-
nung (EG) Nr. 1458/2007 des Rates eingeführten Antidumpingzolls auf Einfuhren nicht nach-
füllbarer Taschenfeuerzeuge mit Feuerstein für Gas mit Ursprung in der Volksrepublik China
auf aus der Sozialistischen Republik Vietnam versandte nicht nachfüllbare Taschenfeuerzeuge
mit Feuerstein für Gas, ob als Ursprungserzeugnis Vietnams angemeldet oder nicht
- Annahme
6759/13 ANTIDUMPING 21 COMER 39
6760/13 ANTIDUMPING 22 COMER 40
12. Vorschlag für eine Durchführungsverordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG)
Nr. 192/2007 zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von
Polyethylenterephthalat mit Ursprung unter anderem in Taiwan im Anschluss an eine Neuaus-
führerüberprüfung nach Artikel 11 Absatz 4 der Verordnung (EG) Nr. 1225/2009
- Annahme
7059/13 ANTIDUMPING 24 COMER 51
7060/13 ANTIDUMPING 25 COMER 52
13. Vorschlag für eine Durchführungsverordnung des Rates über die Einstellung der teilweisen
Wiederaufnahme der Antidumpinguntersuchung betreffend die Einfuhren von Ethanolamin
mit Ursprung in den Vereinigten Staaten von Amerika und die Einstellung der Auslaufüber-
prüfung nach Artikel 11 Absatz 2 sowie der teilweisen Interimsüberprüfung nach Artikel 11
Absatz 3 der Verordnung (EG) Nr. 1225/2009
- Annahme
7120/13 ANTIDUMPING 27 COMER 58
7121/13 ANTIDUMPING 28 COMER 59

14. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Verantwortlichkeiten der Flaggenstaaten für die Durchsetzung der Richtlinie 2009/13/EG des Rates zur Durchführung der Vereinbarung zwischen dem Verband der Reeder in der Europäischen Gemeinschaft (ECSA) und der Europäischen Transportarbeiter-Föderation (ETF) über das Seearbeitsübereinkommen 2006 und zur Änderung der Richtlinie 1999/63/EG (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Billigung des Mandats für den informellen Trilog
7150/13 MAR 24 TRANS 95 SOC 150 CODEC 492
15. a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Verbringung von **Heimtieren** zu anderen als Handelszwecken (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- b) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 92/65/EWG des Rates hinsichtlich **der tierseuchenrechtlichen Bedingungen** für den Handel innerhalb der Union mit Hunden, Katzen und Frettchen und deren Einfuhr in die Union (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Billigung der endgültigen Fassung des Kompromisstextes (°)
7139/13 AGRILEG 25 VETER 15 CODEC 490 OC 119
+ ADD 1

II

16. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 3821/85 des Rates über das Kontrollgerät im Straßenverkehr und der Verordnung (EG) Nr. 561/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates ("**Fahrtenschreiber**") (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Vorbereitung des informellen Trilogs
7108/13 TRANS 93 CODEC 478
17. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Leitlinien der Union für den Aufbau des **transeuropäischen Verkehrsnetzes (erste Lesung)** (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Vorbereitung des informellen Trilogs
7170/13 TRANS 96 ECOFIN 172 ENV 177 RECH 59 CODEC 500
18. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates betreffend den Aufbau und den Betrieb der **europäischen Satellitennavigationssysteme (erste Lesung)** (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Vorbereitung des informellen Trilogs
17844/11 TRANS 338 MAR 154 AVIATION 254 CAB 54 CODEC 2250 (x)
SPACE 80 FIN 1021
+ REV 1 (en, fr, de) (x)
7171/13 TRANS 97 MAR 25 AVIATION 37 CAB 11 CODEC 501 SPACE 19
FIN 118 CSC 27
19. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinien 2000/60/EG und 2008/105/EG in Bezug auf **prioritäre Stoffe** im Bereich der Wasserpolitik (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Vorbereitung des informellen Trilogs
7070/13 ENV 168 SAN 80 CHIMIE 25 AGRILEG 24 CODEC 472
20. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den Jahresabschluss, den konsolidierten Abschluss und damit verbundene Berichte von Unternehmen bestimmter Rechtsformen (**Rechnungslegungsrichtlinie**) (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Vorbereitung des nächsten informellen Trilogs
7122/13 DRS 44 COMPET 129 ECOFIN 169 CODEC 483
21. **Paket über das öffentliche Auftragswesen (erste Lesung) (Beratung über die Gesetzgebungsakte)**
- a) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die **öffentliche Auftragsvergabe**
 - b) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die **Konzessionsvergabe**
- Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs

22. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die vorübergehende Abweichung von der Richtlinie 2003/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über ein System für den Handel mit **Treibhausgasemissionszertifikaten** in der Gemeinschaft (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
23. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Landwirtschaft und Fischerei**) am 18./19. März 2013
- Bewirtschaftung des **Sandaalbestands** – Festsetzung einer TAC für 2013 (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
 - Politische Einigung/Annahme
24. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die **Gemeinsame Fischereipolitik (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
- Vorbereitung des informellen Trilogs
 - 7164/13 PECHE 83 CODEC 498
 - 7165/13 PECHE 84 CODEC 499
25. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zu schwerwiegenden **grenzüberschreitenden Gesundheitsbedrohungen (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
- Vorbereitung des informellen Trilogs
 - 7177/13 SAN 85 PHARM 11 PROCIV 34 CODEC 505
- Sonstiges
- Einsetzung eines Vorbereitungsausschusses im Rahmen des Übereinkommens über ein **einheitliches Patentgericht**
 - = Informationen des Vorsitzes
 - 7265/13 PI 38 COUR 28

-
- ⁽¹⁾ Diese Punkte werden am 12. März 2013 von der Mertens-Gruppe erörtert.
- (+) Punkt, der gemäß Artikel 12 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung angenommen werden kann.
- (°) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.
- (x) Dokument liegt nicht im Sitzungssaal aus.